

Troy

design Marcel Wanders, 2014

Magis Spa
Via Triestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

info@magisdesign.com
www.magisdesign.com



FIGHA PRODUCTO

Taburete apilable con o sin brazos para uso doméstico y contract (bars, restaurants y sala de reuniones).
Materiales: estructura en tubo de acero cromado o barnizado poliéster; o en barra de acero cromado o barnizado poliéster; estructura tratada anti-óxido multistrato de haya natural o barnizado. Version con asiento en polipropileno y estructura tratada anti-óxido y barnizada poliéster, apta para el exterior.

MANTENIMIENTO

Se aconseja el uso de un paño suave, seco o embaldado en agua. También se pueden utilizar detergentes líquidos neutros diluidos en agua. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrán rayar el producto. Nunca utilice alcohol, acetona, tricloretileno y/o detergentes que contengan incluso pequeñas cantidades de estas sustancias. Tampoco se aconseja utilizar productos ácidos, disolventes o que contengan amoníaco. Para la versión en multistrato de haya, utilizar detergentes líquidos neutros especiales para maderas y diluidos en agua. Se desaconseja la exposición a los rayos solares que podrán decolorar la superficie sin remedio. Un mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtendrá a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtendrá también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "indicaciones para la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

ADVERTENCIA

Evitar el uso impropio desde aquel preposto; no apoyar objetos de alta temperatura, sentarse en el respaldo o en los brazos, subir sobre el producto con los pies o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.

PRODUCT INFORMATION

Stacking stool with or without arms for domestic and contract use (bars, restaurants and meeting rooms).
Materials: frame in steel tube, chromed or painted in polyester powder or in steel rod, chromed or painted in natural or painted. The version with seat in polypropylene and cathoretically-treated and painted in polyester powder (version on sedge). Seat in standard injection-moulded polypropylene or in beech plywood, ph-balanced liquid soap especially formulated for wood, diluted in water. Avoid exposure to sunlight as this original look and lengthens the duration of its performance.

PRODUCT CARE

We recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use ph-balanced liquid soap diluted in water. Do not use abrasive sponges, as they may leave scratches. Avoid using alcohol, acetone, trichlorethylene and soaps containing even a minimum quantity of these substances. Also avoid using acidic products, solvents and products containing ammonia. For the beech plywood version, when needed, use ph-balanced liquid soap especially formulated for wood, diluted in water. Avoid exposure to sunlight as this may permanently discolor the surface. Periodic maintenance and cleaning allows the product to keep its original look and lengthens the duration of its performance.

LAW PROVISIONS

This product complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree n.10. It complies also with memorandum n. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector". This is part of the product and must be delivered to the final customer.

WARNING

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, sit down on the back and/or on the arms, stand on the seat or use the product as a ladder. Once disused, please make sure this product is disposed in an environment-friendly way.
MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHE PRODUIT

Tabouret empilable avec ou sans accoudoirs pour la maison et pour la collectivité (cafés, restaurants et salles de réunion).

Matériaux: structure en tube d'acier chromé ou verni en polyester, ou en fil d'acier chromé ou verni en polyester (version à piètement luge). Assise en polypropylène moulé par injection standard ou en hêtre multiplis naturel ou verni. La version avec assise en polypropylène et structure traitée en cataphorèse et vernie en polyester est conçue pour l'extérieur.

ENTRETIEN DU PRODUIT

On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres dilués dans l'eau. On déconseille l'emploi d'éponges abrasives qui pourraient abîmer le produit. Ne jamais utiliser alcool, acetone, trichloréthylène ni détergents qui contiennent même des petites quantités de ces substances. On déconseille tout usage de produits acides, de solvants ou de produits contenant des ammoniacs. Pour la version en hêtre multiplis utiliser éventuellement des détergents liquides neutres spécifiques pour le bois et dilués dans l'eau. On déconseille toute exposition du produit aux rayons solaires qui pourrait en ternir irrémédiablement la surface. L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être gardée avec le produit et parvenir au client final.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, s'asseoir sur le dossier et/ou sur les accoudoirs, monter sur l'assise ou utiliser le produit comme escabeau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO

Sgabello impilabile con o senza braccioli per uso domestico e contract (bar, ristoranti e sale riunioni).

Materiali: struttura in tubo di acciaio cromato o verniciato poliestere, o in tondino di acciaio cromato o verniciato poliestere (versione su slitta). Sedile in polipropilene stampato ad iniezione standard o in multistrato di faggio naturale o verniciato. Versione con sedile in polipropilene e struttura trattata cataforesi e verniciata poliestere, adatta per esterni.

MANUTENZIONE

Si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri diluiti in acqua. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. Evitare assolutamente l'uso di alcool, acetone, trielina e/o detersivi che contengano anche piccole quantità di queste sostanze. È sconsigliato l'uso di prodotti acidi, di solventi o di prodotti contenenti ammoniaca. Per la versione in multistrato di faggio, utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri specifici per il legno e diluiti in acqua. Si sconsiglia, inoltre l'esposizione del prodotto ai raggi solari che ne potrebbero sbiadire irrimediabilmente la superficie. Una manutenzione periodica e corretta dei prodotti mantiene l'aspetto originario e ne prolunga la durata.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

AVVERTENZA

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, sedersi sullo schienale e/o sui braccioli, salire sulla seduta in piedi o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

PRODUKTSBLATT

Hocker, mit oder ohne Armlehnen für Haus- und Objektgebrauch (Bars, Restaurants und Meetingräume).

Material: Gestell aus verchromtem oder polyesterlackiertem Stahlrohr oder aus verchromtem oder polyesterlackiertem Stahldraht (Version auf Kufen). Sitz aus Polypropylen, hergestellt im Standard-Einspritzverfahren oder aus Buchenschichtholz, naturfarben oder lackiert. Die Version mit Sitz aus Polypropylen und polyesterlackiertem und rostschutzbehandeltem Gestell ist für den Aussenbereich geeignet.

PFLEGEANLEITUNGEN

Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen könnten. Absolut zu vermeiden ist der Gebrauch von Alkohol, Trichloräthylen, und/oder Reinigungsmittel die auch nur kleine Mengen von diesen Substanzen enthält. Ebenso dürfen keine säurehaltigen Produkte, Lösungsmittel oder ammoniakhaltige Mittel verwendet werden. Für die Version aus Buchenschichtholz, eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte, für Holz geeignete Flüssigreiniger verwenden. Eine Sonnenstrahlen-Einwirkung sollte vermieden werden da dies ein Ausbleichen des Holzes bewirken könnte. Eine regelmässige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

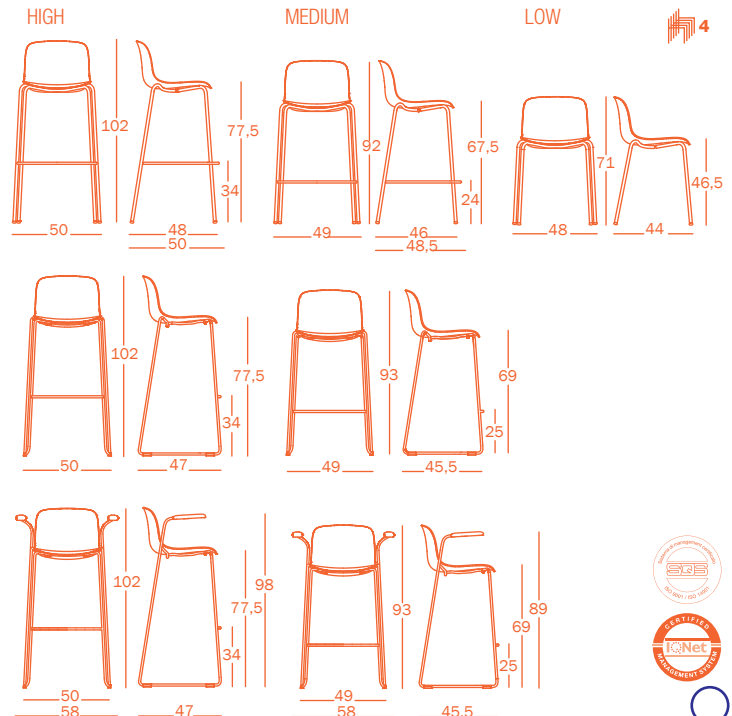
GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert werden.

VORSICHT

Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen. Bitte vermeiden Sie, das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, sich auf die Rückenlehne oder auf die Armlehnen zu setzen, hinaufzusteigen oder das Produkt als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN.



4

